



Sommerliche Begegnungen für Groß und Klein

Fahr mit Bus und Bahn, komm zu Fuß
oder mit dem Rad zum Malser Sommer
in die Fußgängerzone Mals

SommerAbende Juli

18.00 bis 23.00 Uhr

Fr. 5. Juli **Tiroler Abend mit Abendmarkt**

Verein Schützenkompanie
Musik Sauguat
Rahmenprogramm Proder Schuaplattler
Besonderes Abendmarkt - organisiert von der Ferienregion
Obervinschgau

9.-10. Juli **Halbfinale EM - 20.00 Uhr**

Verein ASV Mals
Ort Dorfanger

Fr. 12. Juli **Halali**

Verein Jäger
Musik Tschirgantduo & Malser Jagdhornbläser
Rahmenprogramm Kinderprogramm mit VKE

So. 14. Juli **Finale EM - 20.00 Uhr**

Verein ASV Mals
Ort Fuzo Mals

Fr. 19. Juli **Volksmusikabend**

Verein Volkstanzgruppe
Musik Stecher Musi - Nauders
Rahmenprogramm Auftritt der VTG Nals, Auftritt der Kindervolkstanz-
gruppe, Riesenseifenblasen, Holzwerkstatt,
Kinderschminken, Plastilinwerkstatt

Di. 23. Juli **„Die Welt zu Gast“ - 19.30 Uhr**

Verein Sportforum Mals
Musik Big Band
Ort Dorfanger

Fr. 26. Juli **50s Friday**

Verein Krampusverein Mals
Musik William T & The Black 50's
Rahmenprogramm 50er Frisuren für Alle,
Ausstellung Krampuslorven & ausprobieren
Juma (Granita/Popcorn)

So. 28. Juli **Abendkonzert - 20.30 Uhr**

Verein & Musik Musikkapelle Mals
Ort Dorfanger - Pavillon

SommerAbende August

18.00 bis 23.00 Uhr

Fr. 2. August **Wasser Marsch**

Verein Freiwillige Feuerwehr
Musik Set Up
Rahmenprogramm Spritzwand & Schauübung

Fr. 9. August **Freitags-Retter**

Verein Weisses Kreuz
Musik Difference, Rockband
Rahmenprogramm Erste-Hilfe-Station zum Üben
und Kinderecke mit Hüpfburg

So. 11. August **Abendkonzert - 20.30 Uhr**

Verein & Musik Musikkapelle Mals
Ort Dorfanger - Pavillon

14.-15. August **Malser Kirchtag**

Verein ASV Mals
Musik Volxrock
Ort Peter-Glückh-Platz

Fr. 23. August **Let's Rock**

Verein Schützenkompanie
Musik Nameless
Rahmenprogramm Kutschenfahrten

Fr. 30. August **Das Beste zum Schluss**

Verein Kirchenchor
Musik Walter & Felix
Rahmenprogramm Kinderprogramm VKE Mals

Einen angenehmen Sommer wünschen herzlichst:

Abart Lorenz
Ansitz Preschgenegg
Apotheke Mals
Bäckerei Schuster
Bau Reinalter
Biohotel Panorama
Camping Mals
Das Gerstl
Das kleine Warenhaus
Despar Rungg
De Stefani
Die Schreibstube - Marx Elfriede
Ewos
Garni Grauer Bär - Mevivo - Bahnhofbar
Gasthaus Lamm Laatsch
Getränke I.M. Weissenhorn
Goldschmiede Zwick
Hotel Garberhof
Hotel Watles
Landwirtschaftliche Artikel Nogglar Barbara
Mein Ortlerblick
Metzgerei Mair Kuenrath
Ortler Daniel
Patscheider & Partner
Pflanzgortn Solis
Pizzeria Lampl
Platter Metall
Sport Tenne
Tabaktrafik „Buachbinder“ Weirather Marcel
Vinschger Sozialgenossenschaft - Finka
Windegger Commerce

Obervinschgau

Vinschgau · Val Venosta

 **Mals leben**

s ü d t i r o l
j o u r n a l
RADIO NETWORK



Vi augurano una piacevole estate

Abart Lorenz
Albergo Lamm Laudes
Appartamenti Ansitz Preschgenegg
Articoli per l'agricoltura Noggler Barbara
Bau Reinalter
Bevande I.M. Weissenhorn
Biohotel Panorama
Campeggio Malles
Cooperativa sociale venostana - Finka
Das Gerstl
De Stefani
Despar Rungg
Ewos
Farmacia di Malles
Garni Grauer Bär - Mevivo - bar della stazione
Goldschmiede Zwick
Hotel Garberhof
Hotel Watles
Il piccolo emporio - Weirather
Macelleria Mair Kuenrath
Marx Elfriede - Ufficio
Mein Ortlerblick
Ortler Daniel
Panificio Schuster
Patscheider & Partner
Pizzeria Lampl
Pflonzgortn Solis
Platter Metallo
Sport Tenne
Tabaccheria „Buachbinder“ – Weirather Marcel
Windegger Commerce

Obervinschgau

Vinschgau · Val Venosta

 **vivere Malles**

s ü d t i r o l
j o u r n a l
RADIO NETWORK



Serate estive

Agosto

dalle ore 18.00 fino alle ore 23.00

Ve 2 agosto **„Avanti con l'acqua“**

associazione Vigili del fuoco
musica Set Up
attrazione giochi con i vigili del fuoco

Ve 9 agosto **I salvatori del venerdì**

associazione Croce Bianca di Malles
musica Difference, Rockband
attrazione giochi & divertimento
e angolo bambini con castello gonfiabile

Do 11 agosto **Concerto - ore 20.30**

associazione & Banda musicale di Malles
musica
luogo padiglione nel „Dorfanger“

14-15 agosto **Sagra di Malles**

associazione L'associazione sportiva di Malles
musica Volxrock
luogo Piazza Peter-Glückh

Ve 23 agosto **Let's Rock**

associazione Compagnia degli Schützen
musica Nameless
attrazione giro in carrozza

Ve 30 agosto **Il meglio per ultimo**

associazione Coro della chiesa
musica Walter & Felix
attrazione programma per i bambini - VKE



Incontri estivi per piccoli e grandi

Prendi i mezzi pubblici, vieni a piedi o
usa la bici per venire alle serate estive
del „Malser Sommer“ nella zona
pedonale di Malles